



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2005 Rhif 3285 (Cy.249) (C.140)

2005 No. 3285 (W.249) (C.140)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

**PUBLIC HEALTH,
WALES**

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

**SOCIAL CARE,
WALES**

**Gorchymyn Cychwyn Deddf
Iechyd a Gofal Cymdeithasol
(Iechyd Cymunedol a Safonau)
2003 (Rhif 3) (Cymru) 2005**

**The Health and Social Care
(Community Health and Standards)
Act 2003 Commencement (Wales)
(No. 3) Order 2005**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Hwn yw'r trydydd gorchymyn cychwyn a wnaed gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru o dan Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 ("y Ddeddf"). Mae'n dod â darpariaethau penodol y Ddeddf o ran Cymru i rym ar naill ai 30 Rhagfyr 2005 neu 1 Ebrill 2006, fel a bennir.

This is the third commencement order made by the National Assembly for Wales under the Health and Social Care (Community Health and Standards) Act 2003 ("the Act"). It brings certain provisions of the Act connected to Wales into force on either 30 December 2005 or 1 April 2006, as specified.

Mae erthygl 2(1) yn dwyn i rym ar 30 Rhagfyr adran 117 o'r Ddeddf sy'n estyn y ddyletswydd sydd ar awdurdodau lleol o ran ystyried sylwadau i gynnwys sylwadau a wneir ynghylch gwasanaethau cymorth gwarcheidiaeth arbennig.

Article 2(1) brings into force on 30 December section 117 of the Act which extends the duty on local authorities in respect of consideration of representations to those made about special guardianship support services.

Mae erthygl 2(2)(a) yn dwyn i rym rannau o adrannau 114 a 115 sy'n gwneud darpariaeth mewn perthynas â rheoliadau y caiff y Cynulliad eu gwneud ynghylch ymdrin â chwynion am wasanaethau cymdeithasol ac ynghylch eu hystyried.

Article 2(2)(a) brings into force parts of sections 114 and 115 which make provision in relation to regulations which may be made by the Assembly about the handling and consideration of complaints about social services.

Mae erthygl 2(2)(b) yn cychwyn adran 116(2) sy'n mewnosod adran 26ZB yn Neddf Plant 1989.

Article 2(2)(b) commences section 116(2) which inserts section 26ZB into the Children Act 1989.

Mae erthygl 2(c) yn cychwyn o ran Cymru, adran

Article 2(c) commences in relation to Wales, section

107, sy'n mewnosod cartref plant sy'n darparu llety diogel yn y diffiniad o sefydliadau yn Neddf Safonau Gofal 2000. Mae hefyd yn cychwyn, o ran Cymru, adran 116(3) sy'n mewnosod adran 26(2A) yn Neddf Plant 1989 a thrwy hynny'n estyn y gofyniad sydd ar awdurdodau lleol i ddarparu cymorth i bersonau sy'n gwneud sylwadau o dan adran 24D neu 26 o'r Ddeddf honno i gynnwys ystyriaeth bellach o'r sylwadau hynny.

107, which inserts a children's home providing secure accommodation into the definition of establishments in the Care Standards Act 2000. It also commences, in relation to Wales, section 116(3) which inserts section 26(2A) into the Children Act 1989 extending the requirement on local authorities to provide assistance for persons making representations under section 24D or 26 of that Act to further consideration of those representations.

NODYN AM ORCHMYNION CYCHWYN BLAENOROL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Cafodd darpariaethau Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 sydd wedi'u rhestru yn y tabl isod eu dwyn i rym yng Nghymru gan orchmynion cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn. Mae'r darpariaethau a gychwynwyd gan O.S. 2003/3346 ac O.S. 2004/759 wedi'u cychwyn o ran Cymru a Lloegr. Mae'r darpariaethau a gychwynwyd gan O.S.2004/480 (Cy.49) ac O.S.2004/873 (Cy.88) wedi'u cychwyn o ran Cymru.

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>Rhif O.S.</i>
Adran 1	1.4.2004	2004/759
Adrannau 2 i 4	1.1.2004	2003/3346
Adrannau 5 i 20	1.4.2004	2004/759
Adrannau 22 i 35	1.4.2004	2004/759
Adran 36	1.1.2004	2003/3346
Adrannau 37 i 39	1.4.2004	2004/759
Adran 40	1.1.2004	2003/3346
Adran 41	8.1.2004	2003/3346
Adran 43	11.3.2004	2004/759
Adran 44	1.4.2004	2004/759
Adrannau 45 a 46	1.4.2004	2004/759
Adran 47 o ran Cymru	1.4.2004	2004/873 (Cy.88)
Adrannau 48 a 49	1.4.2004	2004/759
Adran 50(1) (yn rhannol)	1.4.2004	2004/759
Adran 50(1) (yn rhannol)	1.4.2006	2004/759
Adran 50(2) a (3)	1.4.2005	2004/759
Adran 50(4)	1.4.2006	2004/759
Adran 50(5)	1.4.2004	2004/759
Adran 51(1) i (3) a (6)	1.4.2004	2004/759
Adran 51(4)	1.4.2005	2004/759
Adran 52(1) i (4), (6) a (7)	1.4.2005	2004/759
Adran 52(5)	1.4.2005	2004/759
Adrannau 53 i 57	1.4.2004	2004/759
Adrannau 60 a 61	1.4.2004	2004/759
Adrannau 64 i 68	1.4.2004	2004/759
Adrannau 70-75 o ran Cymru	1.4.2004	2004/873 (Cy.88)
Adrannau 92-101, o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/873 (Cy.88)
Adran 102	1.4.2004	2004/759

Adran 103	1.4.2004	2004/759
Adran 106	1.4.2004	2004/759
Adran 108	1.4.2004	2004/759
Adran 109 o ran Cymru	1.4.2004	2004/873 (Cy.88)
Adran 111	1.4.2004	2004/759
Adrannau 118 a 119	1.6.2004	2004/759
Adrannau 120 a 121	1.4.2004	2004/759
Adran 123	1.4.2004	2004/759
Adran 124	1.4.2004	2004/759
Adran 126	1.4.2004	2004/759
Adran 128	1.4.2004	2004/759
Adran 130	1.4.2004	2004/759
Adran 132	1.4.2004	2004/759
Adran 134	1.4.2004	2004/759
Adrannau 136 i 138	1.4.2004	2004/759
Adran 140	1.4.2004	2004/759
Adrannau 142 i 145 o ran Cymru	1.4.2004	2004/873 (Cy.88)
Adran 146	1.4.2004	2004/759
Adran 147 (yn rhannol)	8.1.2004	2003/3346
Adran 147 o ran Lloegr (yn rhannol)	11.3.2004	2004/759
Adran 147 (yn rhannol)	1.4.2004	2004/759
Adran 147 (yn rhannol)	1.6.2004	2004/759
Adran 148	1.1.2004	2003/3346
Adran 174 o ran Cymru (yn rhannol)	28.2.2004	2004/480
Adran 174 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Adran 175 o ran Cymru	28.2.2004	2004/480
Adran 176 o ran Cymru	28.2.2004	2004/480
Adran 179(1) o ran Cymru (yn rhannol)	28.2.2004	2004/480
Adran 179(2) o ran Cymru	28.2.2004	2004/480
Adran 180 o ran Cymru (yn rhannol)	28.2.2004	2004/480
Adran 184 o ran Cymru (yn rhannol)	28.2.2004	2004/480
Adran 184 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Adran 189(1)	1.4.2004	2004/759
Adran 196 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Adran 196 (yn rhannol)	1.4.2004	2004/759
Atodlen 1	1.4.2004	2004/759

Atodlen 2	1.1.2004	2003/3346
Atodlenni 3 i 5	1.4.2004	2004/759
Atodlen 6	8.1.2004	2003/3346
Atodlen 8	11.3.2004	2004/759
Atodlen 9		
Paragraffau 1, 3, 5 i 8, 13 a 31 (yn rhannol)	8.1.2004	2003/3346
Paragraffau 2, 14, 16 i 20, 22, 23(a), 25, 29 a 30	1.4.2004	2004/759
Paragraffau 9 ac 11	1.6.2004	2004/759
Paragraffau 10, 21, 24, 26 i 28 a 32 o ran Lloegr	1.4.2004	2004/759
Paragraff 12 (yn rhannol)	11.3.2004	2004/759
Atodlen 11		
Paragraff 1 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 2 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 3(2)(a) a (3) i (5) a 3(1) o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 4 i 6 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 7 o ran Cymru (yn rhannol)	28.2.2004	2004/480
Paragraff 7 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraff 8 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraff 9 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 10 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 13 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 20 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 21(2) o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraff 22(1) o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 22(2) a 22(3)(a), (5)(b) a (7) i (9) o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 22(8)(b) a (9) o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraff 23 o ran Cymru (yn rhannol)	28.2.2004	2004/480
Paragraff 23 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraff 24(a) o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 25 i 27 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 36(a) o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 37 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480

Paragraff 38 o ran Cymru (yn rhannol)	28.2.2004	2004/480
Paragraff 39 o ran Cymru (yn rhannol)	28.2.2004	2004/480
Paragraff 40 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 41 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 42 i 44 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 45 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraff 46(1) o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 46(2)(a) a (3)(a) o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 47 i 49 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 51 i 52 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 53 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraff 55 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 56 i 59 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 60 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 61 i 64 o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 65 a 67(a) o ran Cymru	1.4.2004	2004/480
Paragraff 69 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Paragraffau 70 i 74 o ran Cymru	1.4.2004	2004//480
Atodlen 14 o ran Cymru (yn rhannol)	1.4.2004	2004/480
Atodlen 14 Rhan 1	1.4.2004	2004/759

NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

(This note is not part of the Order)

The provisions of the Health and Social Care (Community Health and Standards) Act 2003 listed in the table below have been brought into force in Wales by commencement orders made before the date of this Order. The provisions commenced by SI 2003/3346 and SI 2004/759 have been commenced in relation to England and Wales. The provisions commenced by SI 2004/480 (W.49) and 2004/873 (W.88) have been commenced in relation to Wales.

<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>S.I. No.</i>
Section 1	1.4.2004	2004/759
Sections 2 to 4	1.1.2004	2003/3346
Sections 5 to 20	1.4.2004	2004/759
Sections 22 to 35	1.4.2004	2004/759
Section 36	1.1.2004	2003/3346
Sections 37 to 39	1.4.2004	2004/759
Section 40	1.1.2004	2003/3346
Section 41	8.1.2004	2003/3346
Section 43	11.3.2004	2004/759
Section 44	1.4.2004	2004/759
Sections 45 and 46	1.4.2004	2004/759
Section 47 as to Wales	1.4.2004	2004/873 (W.88)
Sections 48 and 49	1.4.2004	2004/759
Section 50(1) (partially)	1.4.2004	2004/759
Section 50(1) (partially)	1.4.2006	2004/759
Section 50(2) and (3)	1.4.2005	2004/759
Section 50(4)	1.4.2006	2004/759
Section 50(5)	1.4.2004	2004/759
Section 51(1) to (3) and (6)	1.4.2004	2004/759
Section 51(4)	1.4.2005	2004/759
Section 52(1) to (4), (6) and (7)	1.4.2005	2004/759
Section 52(5)	1.4.2005	2004/759
Sections 53 to 57	1.4.2004	2004/759
Sections 60 and 61	1.4.2004	2004/759
Sections 64 to 68	1.4.2004	2004/759
Sections 70-75 as to Wales	1.4.2004	2004/873 (W.88)
Sections 92-101, as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/873 (W.88)
Section 102	1.4.2004	2004/759
Section 103	1.4.2004	2004/759

Section 106	1.4.2004	2004/759
Section 108	1.4.2004	2004/759
Section 109 as to Wales	1.4.2004	2004/873 (W.88)
Section 111	1.4.2004	2004/759
Sections 118 and 119	1.6.2004	2004/759
Section 120 and 121	1.4.2004	2004/759
Section 123	1.4.2004	2004/759
Section 124	1.4.2004	2004/759
Section 126	1.4.2004	2004/759
Section 128	1.4.2004	2004/759
Section 130	1.4.2004	2004/759
Section 132	1.4.2004	2004/759
Section 134	1.4.2004	2004/759
Section 136 to 138	1.4.2004	2004/759
Section 140	1.4.2004	2004/759
Sections 142 to 145 as to Wales	1.4.2004	2004/873 (W.88)
Section 146	1.4.2004	2004/759
Section 147 (partially)	8.1.2004	2003/3346
Section 147 as to England (partially)	11.3.2004	2004/759
Section 147 (partially)	1.4.2004	2004/759
Section 147 (partially)	1.6.2004	2004/759
Section 148	1.1.2004	2003/3346
Section 174 as to Wales (partially)	28.2.2004	2004/480
Section 174 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Section 175 as to Wales	28.2.2004	2004/480
Section 176 as to Wales	28.2.2004	2004/480
Section 179(1) as to Wales (partially)	28.2.2004	2004/480
Section 179(2) as to Wales	28.2.2004	2004/480
Section 180 as to Wales (partially)	28.2.2004	2004/480
Section 184 as to Wales (partially)	28.2.2004	2004/480
Section 184 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Section 189(1)	1.4.2004	2004/759
Section 196 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Section 196 (partially)	1.4.2004	2004/759
Schedule 1	1.4.2004	2004/759
Schedule 2	1.1.2004	2003/3346
Schedules 3 to 5	1.4.2004	2004/759

Schedule 6	8.1.2004	2003/3346
Schedule 8	11.3.2004	2004/759
Schedule 9		
Paragraphs 1, 3, 5 to 8, 13 and 31 (partially)	8.1.2004	2003/3346
Paragraphs 2, 14, 16 to 20, 22, 23(a), 25, 29 and 30	1.4.2004	2004/759
Paragraphs 9 and 11	1.6.2004	2004/759
Paragraphs 10, 21, 24, 26 to 28 and 32 as to England	1.4.2004	2004/759
Paragraph 12 (partially)	11.3.2004	2004/759
Schedule 11		
Paragraph 1 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 2 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 3(2)(a) and (3) to (5) and 3(1) as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 4 to 6 to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 7 as to Wales (partially)	28.2.2004	2004/480
Paragraph 7 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraph 8 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraph 9 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 10 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 13 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 20 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 21(2) as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraph 22(1) as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 22(2) and 22(3)(a), (5)(b) and (7) to (9) as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 22(8)(b) and (9) as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraph 23 as to Wales (partially)	28.2.2004	2004/480
Paragraph 23 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraph 24(a) as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 25 to 27 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 36(a) as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 37 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 38 as to Wales (partially)	28.2.2004	2004/480
Paragraph 39 as to Wales (partially)	28.2.2004	2004/480
Paragraph 40 as to Wales	1.4.2004	2004/480

Paragraph 41 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 42 to 44 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 45 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraph 46(1) as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraph 46(2)(a) and (3)(a) as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 47 to 49 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 51 to 52 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 53 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraph 55 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 56 to 59 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 60 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 61 to 64 as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 65 and 67(a) as to Wales	1.4.2004	2004/480
Paragraph 69 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Paragraphs 70 to 74 as to Wales	1.4.2004	2004//480
Schedule 14 as to Wales (partially)	1.4.2004	2004/480
Schedule 14 Part 1	1.4.2004	2004/759

2005 Rhif 3285 (Cy.249) (C.140)**2005 No. 3285 (W.249) (C.140)****Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU****NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES****IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU****PUBLIC HEALTH,
WALES****GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU****SOCIAL CARE,
WALES**

Gorchymyn Cychwyn Deddf
Iechyd a Gofal Cymdeithasol
(Iechyd Cymunedol a Safonau)
2003 (Rhif 3) (Cymru) 2005

The Health and Social Care
(Community Health and Standards)
Act 2003 Commencement (Wales)
(No. 3) Order 2005

*Wedi'i wneud**29 Tachwedd 2005**Made**29 November 2005**Yn dod i rym**30 Rhagfyr 2005**Coming into force**30 December 2005*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adran 199(1) o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003(1), drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

The National Assembly for Wales, in exercise of the powers conferred upon it by section 199(1) of the Health and Social Care (Community Health and Standards) Act 2003(1) hereby makes the following Order:

Enwi a dehongli

1.-(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cychwyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (Rhif 3) (Cymru) 2005.

(2) Yn y Gorchymyn hwn, ystyr "Deddf 2003" yw Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003.

Title and interpretation

1.-(1) The title of this Order is the Health and Social Care (Community Health and Standards) Act 2003 Commencement (Wales) (No. 3) Order 2005.

(2) In this Order, "the 2003 Act" means the Health and Social Care (Community Health and Standards) Act 2003.

Diwrnodau penodedig

2.-(1) O ran Cymru 30 Rhagfyr 2005 yw'r diwrnod a bennwyd i adran 117 o'r Ddeddf ddod i rym.

(2) 1 Ebrill 2006 yw'r diwrnod a bennwyd i ddarpariaethau canlynol Deddf 2003 ddod i rym-

Appointed days

2.-(1) In relation to Wales 30 December 2005 is the day appointed for section 117 of the Act to come into force.

(2) 1 April 2006 is the day appointed for the following provisions of the 2003 Act to come into force-

(1) 2003 p. 43. Rhoddir y pwerau i'r awdurdod priodol. Gweler adran 199(2) am y diffiniad o "appropriate authority" at ddibenion adran 199(1).

(1) 2003 c. 43. The powers are conferred upon the appropriate authority. See section 199(2) for the definition of "appropriate authority" for the purposes of section 199(1).

- (a) adrannau 114(3) a (4) o ran Cymru ac i'r graddau nad ydynt eisoes mewn grym(1);
- (b) adran 116(2); ac
- (c) adrannau 107, 114(5), 115(1), (2), (4), (5) a (6) a 116(3) o ran Cymru.

- (a) sections 114(3) and (4) in relation to Wales and in so far as they are not already in force(1);
- (b) section 116(2); and
- (c) sections 107, 114(5), 115(1), (2), (4), (5) and (6) and 116(3) in relation to Wales.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(2)

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(2)

29 Tachwedd 2005

29 November 2005

D. Elis-Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(1) *Gweler* adran 199(4) o Ddeddf 2003.

(2) 1998 p. 38.

(1) *See* section 199(4) of the 2003 Act.

(2) 1998 c. 38.

© Hawlfraint y Goron 2005

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2005

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W185/12/05

ON